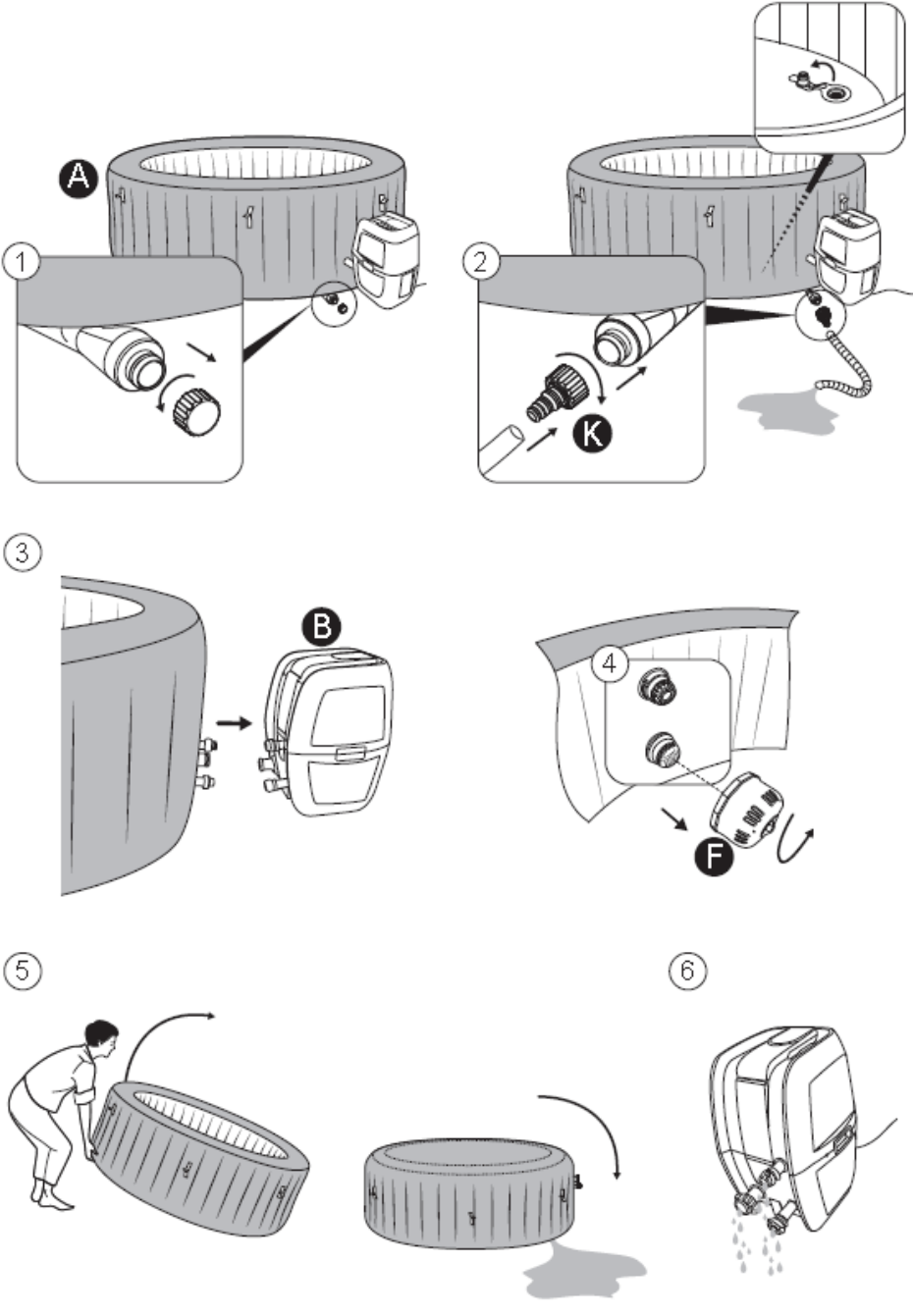
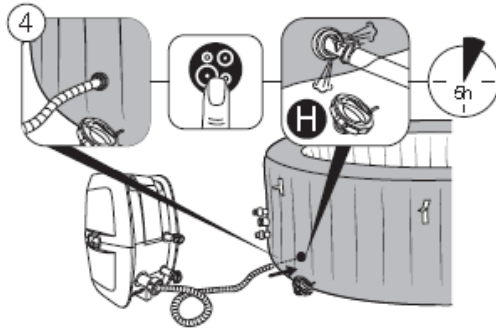
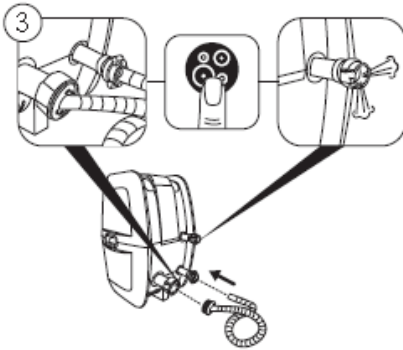
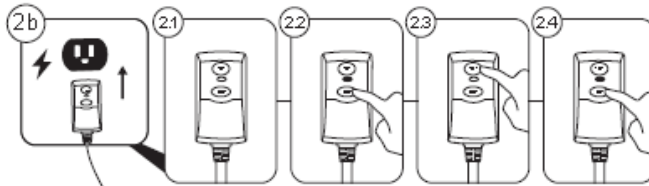
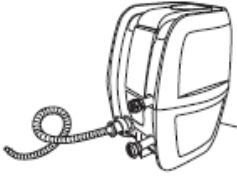
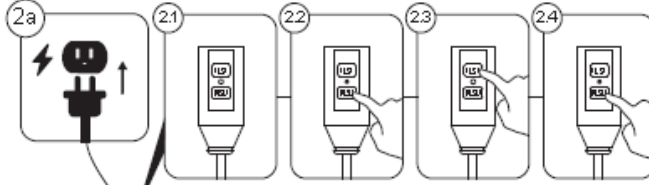
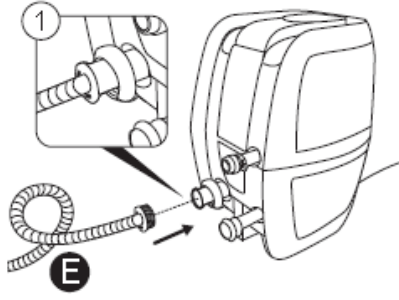
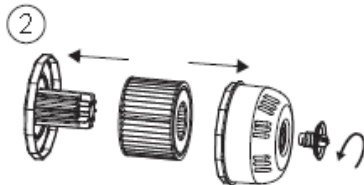


### Instrukcja obsługi Spa AirJet™ & AirJet Plus™

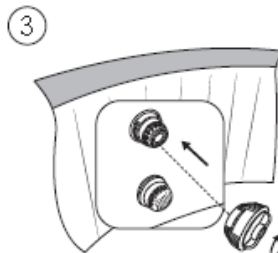
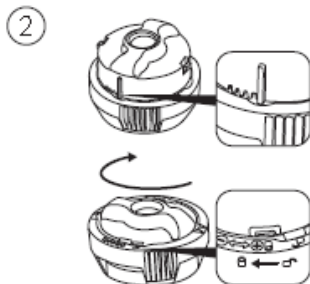
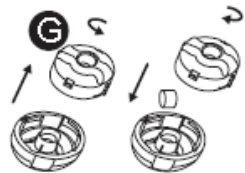


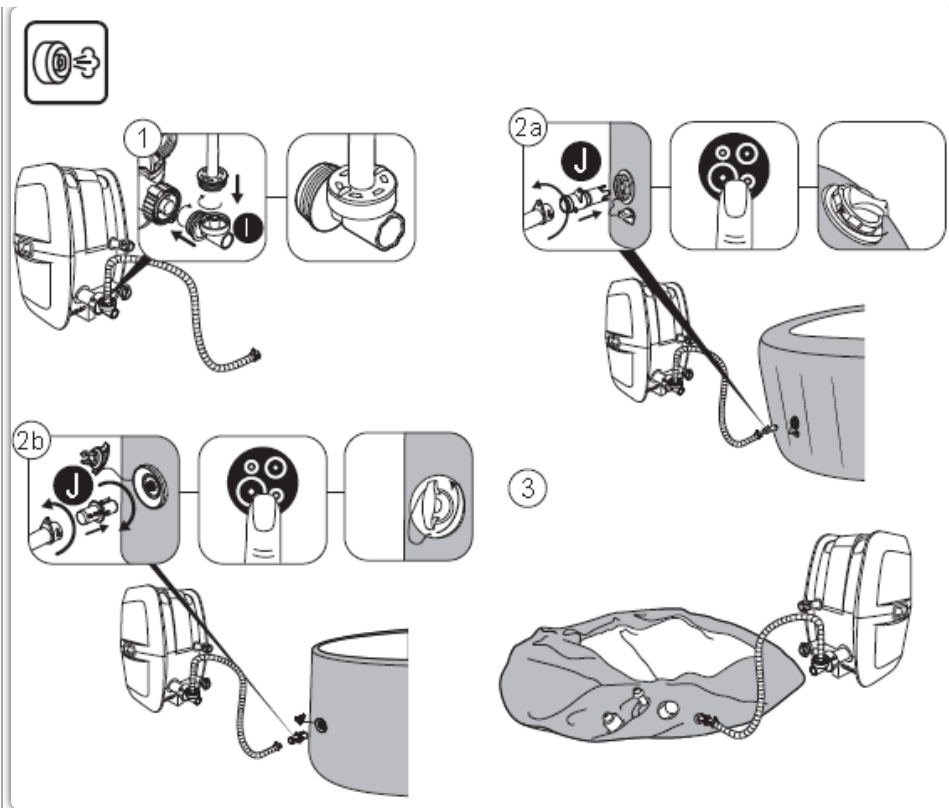


A: ①



B: ①





## LAY-Z-SPA®

## INSTRUKCJA OBSŁUGI



Aby uzyskać pomoc odwiedź [www.bestwaycorp.com/support](http://www.bestwaycorp.com/support)

SUGERUJEMY, ABY NIE ZWRACAĆ PRODUKTU DO SKLEPU

PYTANIA? PROBLEMY? BRAKUJĄCE CZĘŚCI?

Aby sprawdzić często zadawane pytania, instrukcje, filmiki czy części zamienne, prosimy odwiedzić

[bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support)

## SPIS TREŚCI

### INFORMACJE NA TEMAT BEZPIECZEŃSTWA

- Przed użyciem uważnie przeczytaj ważne instrukcje bezpieczeństwa i ostrzeżenia oraz zachowaj niniejszą instrukcję do późniejszego wglądu. Nieprzestrzeganie informacji dotyczących bezpieczeństwa może spowodować poważne obrażenia lub śmierć użytkowników.

### OPIS PRODUKTU

- Uważnie przeczytaj wszystkie informacje dotyczące produktu zawarte w niniejszej instrukcji, w tym specyfikacje podgrzewacza. Podgrzewacz musi być używany z gniazdkiem o odpowiednim napięciu i wartości.

## POTRZEBNE CZĘŚCI I NARZĘDZIA

- Aby sprawdzić części zawarte w pudełku, zapoznaj się z listą części na opakowaniu. Sprawdź, czy elementy wyposażenia reprezentują model, który zamierzałeś kupić.
- W przypadku jakichkolwiek uszkodzonych lub brakujących części w momencie zakupu, odwiedź naszą stronę internetową [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support).

## INSTRUKCJA MONTAŻU

- Instrukcje montażu można znaleźć na opakowaniu. Rysunki służą wyłącznie do celów ilustracyjnych. Mogą nie odzwierciedlać rzeczywistego produktu. Nie w skali.
- Bestway nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia wanny z hydromasażem spowodowane niewłaściwą obsługą lub nieprzestrzeganiem tych instrukcji.

## INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA

- Aby zapoznać się z instrukcjami użytkowania, zapoznaj się z ilustracjami w niniejszej instrukcji. Rysunki służą wyłącznie celom ilustracyjnym. Mogą nie odzwierciedlać rzeczywistego produktu. Nie w skali.
- Bestway nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek uszkodzenia wanny z hydromasażem spowodowane niewłaściwą obsługą lub nieprzestrzeganiem tych instrukcji.

## INSTRUKCJE KONSERWACJI

- Okładzina, pokrywa, wkład filtra, konserwacja wodna i chemiczna musi być wykonywana dla zdrowia wanny z hydromasażem. Nieprzestrzeganie wytycznych zawartych w tej sekcji może narazić zdrowie Twoje i Twojej rodziny na ryzyko.

## INSTRUKCJE DEMONTAŻU I PRZECHOWYWANIA

- Przed przechowywaniem upewnij się, że wanna z hydromasażem jest całkowicie czysta i sucha. Jeśli wszystkie części nie są całkowicie suche, może pojawić się pleśń.
- Przechowywać w suchym miejscu o umiarkowanej temperaturze pomiędzy 15°C (59°F) i 38°C (100°F).

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

- Aby uzyskać pomoc w przypadku problemów z wanną z hydromasażem, zapoznaj się z sekcją Rozwiązywanie problemów.

## KODY BŁĘDÓW

- Aby uzyskać pomoc w przypadku problemów z wanną z hydromasażem, zapoznaj się z sekcją Kody błędów.

## INFORMACJE DOTYCZĄCE GWARANCJI

- Aby uzyskać informacje na temat warunków gwarancji, odwiedź naszą stronę internetową [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).

## INFORMACJE NA TEMAT BEZPIECZEŃSTWA

### PRZECZYTAJ I PRZESTRZEGAJ WSZYSTKICH INSTRUKCJI.

Przed montażem i użytkowaniem spa należy uważnie przeczytać, zrozumieć i przestrzegać wszystkich informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi. Te ostrzeżenia, instrukcje i wytyczne dotyczące bezpieczeństwa odnoszą się do niektórych typowych zagrożeń związanych z rekreacją w wodzie, ale nie mogą obejmować wszystkich zagrożeń i niebezpieczeństw we wszystkich przypadkach. Zawsze należy zachować ostrożność, zdrowy rozsądek i zdrowy osąd, gdy cieszysz się jakąkolwiek aktywnością w wodzie. Zachowaj te informacje do wykorzystania w przyszłości. Ponadto, w zależności od typu spa, poniższe dopasowane do modelu informacje mogą być dostarczone. Przechowuj te instrukcje w bezpiecznym miejscu. Jeśli brakuje instrukcji, skontaktuj się z producentem lub wyszukaj ją na stronie internetowej [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).

### OSTRZEŻENIA – BEZPIECZNY MONTAŻ

- Spa musi być zasilane przez transformator izolujący lub przez wyłącznik różnicowoprądowy (RCD) o znamionowym prądzie szczytkowym nieprzekraczającym 30mA.
- Spa musi być zasilane z uziemionego źródła zasilania.
- Źródło zasilania na ścianie budynku powinno znajdować się w odległości większej niż 4 m (13.1 stóp) od basenu.
- Spa musi być podłączone do uziemionego gniazdka sieciowego z przewodem zasilającym z wtyczką i PRCD z prądem wyzwalającym 10mA.

- SPA może być podłączane wyłącznie bezpośrednio do uziemionego gniazdka stałego.
- Konieczne jest, aby wtyczka była dostępna po zmontowaniu spa.
- Instalacje elektryczne powinny być zgodne z krajowymi przepisami dotyczącymi okablowania, w przypadku jakichkolwiek pytań skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem.
- Nie zakupuj przewodu. Usytuuj przewód tak aby unikać kontaktu z kosiarkami, nożycami do żywopłotu i innym sprzętem.

**UWAGA:** Aby uniknąć zagrożenia spowodowanego nieoczekiwanym zresetowaniem wyłącznika termicznego, urządzenie to nie może być zasilane przez zewnętrzne urządzenie przełączające, takie jak minutnik, ani podłączone do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez urządzenia.

- Za każdym razem przed użyciem i montażem lub ponownym montażem urządzenia przeczytaj instrukcje.

## **OSTRZEŻENIA - RYZYKO PORAŻENIA PRĄDEM**

### **ABY UNIKNĄĆ PORAŻENIA PRĄDEM, NIE KORZYSTAJ ZE SPA GDY WYSTĘPUJĄ GRZMOTY, BŁYSKAWICE LUB PADA DESZCZ.**

- Nie używaj przedłużacza do podłączenia urządzenia do zasilania elektrycznego; zapewnij odpowiednio zlokalizowane gniazdko.
- Nie podłączaj ani nie odłączaj urządzenia mokrymi dłońmi.
- Nigdy nie używaj żadnych urządzeń elektrycznych w spa lub gdy twoje ciało jest mokre. Nigdy nie umieszczaj żadnych urządzeń elektrycznych, takich jak lampa, telefon, radio lub telewizor, w odległości mniejszej niż 2 m (6.6 stopy) od spa.
- Montuj co najmniej 2 m (6.6 stopy) od wszystkich metalowych powierzchni.
- Podczas użytkowania żadna część urządzenia nie może znajdować się nad wanną.
- Części zawierające elementy pod napięciem, z wyjątkiem części zasilanych bezpiecznym niskim napięciem nieprzekraczającym 12 V, nie mogą być dostępne dla osoby przebywającej w spa; Części zawierające elementy elektryczne, z wyjątkiem urządzeń zdalnego sterowania, muszą być umieszczone lub zamocowane tak, aby nie mogły wpaść do spa.
- Dla bezpieczeństwa elektrycznego, PRCD jest wbudowany w przewód zasilający. W przypadku wykrycia upływu prądu większego niż 10mA urządzenie zadziała i odetnie zasilanie. W takich przypadkach, odłącz i natychmiast przestań korzystać ze spa. Nie naprawiaj produktu samodzielnie. Odwiedź naszą stronę internetową [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com), aby uzyskać niezbędne informacje.
- Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, aby uniknąć zagrożenia, musi zostać wymieniony przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub podobnie wykwalifikowaną osobę.
- Aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem, nie używaj przedłużacza do podłączenia urządzenia do zasilania elektrycznego; zapewnij odpowiednio zlokalizowane gniazdko.

## **OSTRZEŻENIE - RYZYKO POŻARU I PRZEGRZANIA**

- Do podgrzewacza **NIE** używaj przedłużacza ani adaptera z wieloma wtyczkami. Podłącz bezpośrednio do gniazdka z uziemieniem.

## **OSTRZEŻENIA - ABY ZMNIJSZYĆ RYZYKO OBRAŻEŃ**

- Woda w spa nigdy nie powinna przekraczać 40°C (104°F). Temperatura wody pomiędzy 38°C (100°F) i 40°C (104°F) jest uważana za bezpieczną i przyjemną dla zdrowej osoby dorosłej. Niższe temperatury wody są zalecane dla małych dzieci oraz gdy korzystasz ze spa przed dłużej niż 10 minut.
- Ponieważ nadmierna temperatura wody może spowodować uszkodzenie płodu we wczesnych miesiącach ciąży, kobiety w ciąży lub podejrzewające ciążę powinny ograniczyć temperaturę wody w spa do 38°C (100°F). Ogranicz użycie do 10 minut jednorazowo.
- Jeśli woda wydaje się zbyt gorąca, przed wejściem do spa zmierz temperaturę wody dokładnym termometrem. Jeśli temperatura wody przekracza 45°C (113°F), nie używaj spa dopóki temperatura nie spadnie poniżej 40°C (104°F). W przypadku korzystania z termometru zewnętrznego temperatura wyświetlana na panelu sterowania i termometr zewnętrzny mogą się różnić. Różnica powinna wynosić około 3 stopni. Ta sytuacja jest normalna ze względu na różne miejsca, w których oba przyrządy odczytują temperaturę.
- Zażywanie alkoholu, narkotyków lub leków przed lub w trakcie korzystania ze spa może doprowadzić do utraty przytomności z możliwością utonięcia.
- Osoby otyłe i osoby z historią chorób serca, niskim lub wysokim ciśnieniem krwi, problemami z układem krążenia lub cukrzycą powinny skonsultować się z lekarzem przed korzystaniem ze spa.
- Osoby zażywające leki powinny skonsultować się z lekarzem przed korzystaniem ze spa, niektóre leki mogą wywoływać senność, podczas gdy inne mogą wpływać na tętno, ciśnienie krwi i krążenie.
- Przez cały czas unikaj wkładania głowy pod wodę.
- Unikaj połykania wody ze spa.
- Należy wziąć pod uwagę, że komfortowy zakres temperatur podczas użytkowania może być niższy niż maksymalna bezpieczna temperatura.
- Nigdy nie używaj spa, jeśli rury wlotowe/wylotowe są uszkodzone lub ich brakuje. Nigdy nie próbuj wymieniać rur wlotowych/wylotowych. Odwiedź naszą stronę internetową [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com), aby uzyskać niezbędne informacje.
- Nigdy nie wlewaj wody o temperaturze wyższej niż 40°C (104°F) bezpośrednio do spa.
- Nie korzystaj ze spa samodzielnie.

- Osoby z chorobami zakaźnymi nie powinny korzystać ze spa.
- Nie korzystaj ze spa bezpośrednio po intensywnych ćwiczeniach.
- Jeśli czujesz się niekomfortowo lub sennie natychmiast opuść spa.
- Zawsze wchodzić i wychodzić ze spa powoli i ostrożnie. Mokre powierzchnie są śliskie.
- Pompę należy przetestować przed każdym użyciem. Aby przetestować, postępuj zgodnie z instrukcjami pompy.
- Zawsze utrzymuj wtyczkę suchą, podłączanie z mokrą wtyczką jest zdecydowanie zabronione.
- Zawsze odłączaj urządzenie:
  - Przed czyszczeniem lub inną konserwacją.
  - Zostawiając spa bez nadzoru w czasie urlopu.
- Nigdy nie noś soczewek kontaktowych w spa.

**NIEBEZPIECZEŃSTWO** - Ryzyko obrażeń. Złączki ssące w tym spa są dopasowane do określonego przepływu wody wytwarzanego przez pompę. Jeśli zajdzie potrzeba wymiany złączy ssących lub pompy, upewnij się, że prędkości przepływu są kompatybilne. Nigdy nie używaj spa, jeśli złączki ssące są uszkodzone lub ich brakuje. Nigdy nie wymieniaj złączki ssącej na mniejszą niż natężenie przepływu oznaczone na oryginalnej złączce ssącej.

**UWAGA:** Po 3-5 latach użytkowania spa, w celu zapewnienia bezpieczeństwa i wydajności spa, główne elementy, takie jak podgrzewacz, silnik dmuchawy powietrza i zawory zwrotne, muszą zostać sprawdzone przez profesjonalnego elektryka. Jeśli elektryk zauważy nieprawidłowości podczas przeglądu, odwiedź naszą stronę internetową [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com), aby uzyskać niezbędne informacje.

## OSTRZEŻENIA – BEZPIECZEŃSTWO OSÓB NIEPOTRAFIĄCYCH PŁYWAĆ

- Ciągły, aktywny i czujny nadzór nad osobami słabo pływającymi i osobami niepotrafiącymi pływać musi być zapewniony przez kompetentną osobę dorosłą, wymagany przez cały czas, szczególnie w spa do ćwiczeń, (pamiętając, że dzieci poniżej piętego roku życia są najbardziej narażone na utonięcie).
- Za każdym razem, gdy spa jest używane wyznacz kompetentną osobę dorosłą do jego nadzoru.
- Osoby słabo potrafiące pływać lub niepotrafiące pływać powinny nosić osobiste wyposażenie ochronne, szczególnie podczas korzystania ze spa do ćwiczeń.
- Gdy spa nie jest używane lub nie jest nadzorowane, należy usunąć wszystkie zabawki ze spa i jego otoczenia, aby nie przyciągać do niego dzieci.

## OSTRZEŻENIA – WYPOSAŻENIE BEZPIECZEŃSTWA I URZĄDZENIA

- Należy użyć pokrywy lub innego urządzenia zabezpieczającego lub zabezpieczyć wszystkie drzwi i okna (jeśli ma to zastosowanie), aby zapobiec nieuprawnionemu dostępowi do spa.
- Bariery, osłony, alarmy lub podobne urządzenia zabezpieczające są pomocne, ale nie zastępują ciągłego i kompetentnego nadzoru osoby dorosłej.
- Zaleca się przechowywanie sprzętu ratowniczego (np. bojki) przy spa (w razie potrzeby).
- W pobliżu spa powinien znajdować się działający telefon i lista numerów alarmowych.
- Zaleca się skonsultowanie z ekspertami i/lub lokalnymi władzami w celu zastosowania lokalnych lub krajowych przepisów dotyczących ogrodzenia zabezpieczającego przed dziećmi, barier ochronnych, oświetlenia i innych wymogów bezpieczeństwa.

## OSTRZEŻENIA – BEZPIECZNE KORZYSTANIE ZE SPA

- Zachęć wszystkich użytkowników, zwłaszcza dzieci, do nauki pływania.
- Naucz się podstawowych technik ratowniczych (resuscytacji krążeniowo-oddechowej) i regularnie odświeżaj tę wiedzę. W nagłym wypadku może ona pomóc w uratowaniu życia.
- Poinstruj wszystkich użytkowników spa, w tym dzieci, co należy zrobić w nagłych wypadkach.
- Nigdy nie nurkuj w płytkich akwenach. Może to doprowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci.
- Nie należy korzystać ze spa, zażywając alkoholu lub leków, które mogą osłabić zdolność kąpielącego się do bezpiecznego korzystania ze spa.
- Kiedy używasz pokrywy basenowej, zdejmij ją całkowicie z powierzchni wody przed wejściem do spa.
- Chroń użytkowników spa przed chorobami związanymi z wodą, doradzając im uzdatnianie wody i dbanie o higienę. Zapoznaj się z wytycznymi dotyczącymi uzdatniania wody w instrukcji obsługi.
- Chemikalia przechowuj poza zasięgiem dzieci.
- Dołączonego oznakowania użyj na spa lub w promieniu 2 metrów od spa w dobrze widocznym miejscu.
- Demontowalne drabinki, po zdjęciu, powinny być bezpiecznie przechowywane w miejscach, w których dzieci nie mogą się na nie wspinać.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych możliwościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych bądź bez braku doświadczenia i wiedzy, jeśli są nadzorowane lub poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być przeprowadzane przez dzieci bez nadzoru.
- Woda przyciąga dzieci; po każdym użyciu zawsze zakładaj pokrywę spa.

**NIEBEZPIECZEŃSTWO** - Ryzyko przypadkowego utonięcia (zwłaszcza dzieci poniżej 5 roku życia). Należy zachować ostrożność, aby uniemożliwić dzieciom nieupoważniony dostęp do spa. Osoba dorosła powinna zadbać o zabezpieczenie dostępu lub montaż urządzeń zabezpieczających spa. Aby uniknąć wypadków podczas korzystania ze spa, upewnij się, że dzieci są pod stałym nadzorem dorosłych.

## **OSTRZEŻENIA - BEZPIECZNA KONSERWACJA WODY I STOSOWANIE ŚRODKÓW CHEMICZNYCH**

- Nigdy nie dodawaj wody do chemikaliów. Zawsze dodawaj chemikalia do wody aby uniknąć silnych oparów lub gwałtownych reakcji, które mogą spowodować rozpylenie niebezpiecznych chemikaliów.
- Informacje dotyczące czyszczenia, konserwacji i usuwania wody znajdują się w rozdziale "KONSERWACJA".
- Nie używaj spa podczas konserwacji chemicznej.
- Wszelkie ręczne dozowanie chemikaliów nie powinno być wykonywane podczas przebywania kąpiących się w spa.
- W sprawie przepisów dotyczących wody związanych z zaopatrzeniem w wodę do napełniania spa należy skonsultować się z lokalnymi władzami.

## **OSTRZEŻENIA — BEZPIECZNA KONFIGURACJA I PRZECHOWYWANIE**

- Zdecydowanie zalecamy, aby nie rozkładać i nie pompować spa, jeśli temperatura otoczenia jest niższa niż 15°C (59°F). Sugerujemy pompowanie spa w pomieszczeniu, a następnie dalsze ustawianie na zewnątrz. Jeśli temperatura zewnętrzna jest niższa niż 6°C (42.8°F), podgrzewacz spa musi być zawsze włączony. W tym trybie system Freeze Shield® może utrzymywać temperaturę wewnętrzną w zakresie od 6°C (42.8°F) do 10°C (50°F), aby zapobiec uszkodzeniom, takim jak zamarzanie wody w rurach lub systemie cyrkulacji.

**UWAGA:** Jeśli w spa pojawią się alarmy, system Freeze Shield® przestanie działać. Jeśli temperatura zewnętrzna jest niższa niż 6°C (42.8°F) pamiętaj aby sprawdzić stan swojego spa. W przypadku długotrwałej nieobecności w domu, gdy istnieje ryzyko spadku temperatury poniżej 6°C (42.8°F), zdecydowanie zalecamy demontaż spa i przechowywanie go zgodnie z procedurą przechowywania.

- Gdy urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, na przykład w zimie, zestaw spa lub basen należy rozmontować i przechowywać w pomieszczeniu.
- Nie umieszczaj spa na śliskiej powierzchni i przed montażem upewnij się, że powierzchnia jest wolna od ostrych przedmiotów.
- Aby uniknąć uszkodzenia pompy, nie wolno używać spa, dopóki nie jest wypełnione wodą.
- Ze względów bezpieczeństwa należy używać wyłącznie akcesoriów dostarczonych lub zatwierdzonych przez producenta spa.
- Informacje dotyczące montażu znajdują się w następnym akapicie instrukcji.
- Za każdym razem, gdy spa jest opróżniane, filtr należy wyczyścić (i spuścić wodę/osuszyć, jeśli ma to zastosowanie).
- Przed użytkowaniem proszę sprawdzić sprzęt. Powiadom firmę Bestway używając adresu mailowego obsługi klienta podanego w niniejszej instrukcji o wszelkich uszkodzonych lub brakujących częściach w momencie zakupu. Sprawdź, czy elementy wyposażenia odpowiadają modelowi, które zamierzałeś kupić.
- Ten produkt nie jest przeznaczony do użytku komercyjnego.
- Aby zminimalizować straty ciepła podczas nagrzewania spa między użyciami (ale nie w trakcie jego użytkowania) zawsze zakładaj pokrywę spa. Upewnij się, że pokrywa jest szczelnie dopasowana, zgodnie z instrukcjami, aby zmaksymalizować izolację. Zaleca się, aby pokrywa, gdy nie jest używana, była utrzymywana nad ziemią w celu zachowania jej czystości (zwłaszcza powierzchni w bezpośredniej bliskości wody w wannie). Pokrywa powinna być przechowywana w odpowiednim miejscu, aby nie mogła ulec uszkodzeniu lub spowodować uszkodzenia.
- Sprawdź ustawioną temperaturę wody i rozważ obniżenie jej na czas, kiedy spa nie będzie używane.
- Jeśli nie korzystasz ze spa przez dłuższy czas (kiedy spa zapewnia tę opcję, ale nadal utrzymuje szczątkową dezynfekcję/wartości pH), w zależności od warunków zewnętrznych, rozważ całkowite wyłączenie podgrzewacza.
- Aby zminimalizować utratę ciepła przez dno spa zaleca się użycie podkładki izolującej pod spa.
- Aby zachować odpowiednie warunki pracy pompy i uniknąć niepotrzebnej wymiany i ponownego podgrzewania wody utrzymuj filtry w czystości.
- Aby zminimalizować hałas spa powinno znajdować się z dala od miejsca odpoczynku.
- Nie kładź pokrywy na ziemi lub innej zabrudzonej powierzchni, jeśli akurat nie jest założona na spa.
- Podczas korzystania ze spa pokrywę należy umieścić w czystym, suchym miejscu, w przeciwnym razie może zbierać brud i bakterie. Pokrywy nie należy kłaść na drewnianych stołach lub drewnianych tarasach ze względu na ryzyko bielenia drewna. Podnośnik pokrywy lub podobne urządzenie jest przydatne, aby zapewnić ustawienie pokrywy nad podłożem, nie dotykając go. W przypadku wypożyczonych spa zdecydowanie zaleca się podnośnik pokrywy.
- Zaleca się, aby poprosić wykwalifikowanego wykonawcę lub inżyniera budowlanego o sprawdzenie, czy materiał podporowy jest wystarczająco mocny, aby wytrzymać maksymalne obciążenie spa, wody w spa i kąpiących się. Przeczytaj informacje o wadze po wypełnieniu na opakowaniu.

## **OSTRZEŻENIA – TYLKO DLA SPA WYPOSAŻONYCH W WI-FI**

- Częstotliwość robocza nadajnika: WIFI: 2412 ~ 2472 MHz; BLE: 2402 ~ 2480 MHz
- Maksymalna moc wyjściowa nadajnika: WIFI: 19dBm; BLE: 10dBm

## **ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE**

## **UTYLIZACJA**



Zużytych produktów elektrycznych nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi. Sprzęt elektryczny i elektroniczny zawiera substancje, które w przypadku braku właściwego recyklingu mogą być groźne dla ludzkiego zdrowia i środowiska. Zużyty produkt oddaj do miejsca zajmującego się recyklingiem. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą w celu uzyskania porady na temat recyklingu.

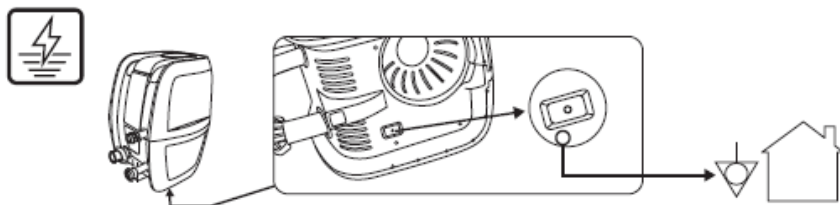
## INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA TECHNICZNEGO

### PRCD

- Przed włożeniem wtyczki do gniazdka elektrycznego upewnij się, że natężenie prądu w gniazdku jest odpowiednie dla pompy.
- Spa jest urządzeniem elektrycznym klasy I i musi być podłączone bezpośrednio do uziemionego gniazdka. Zaleca się używanie wyłącznie gniazdka, które jest odporne na wilgoć i zdolne do obciążenia o dużej mocy. Regularnie sprawdzaj wtyczkę i gniazdko pod kątem oznak uszkodzeń przed użyciem spa – nie używaj spa, jeśli wtyczka lub gniazdko są uszkodzone. Jeśli nie masz pewności co do jakości zasilania elektrycznego, przed użyciem skonsultuj się z wykwalifikowanym elektrykiem.
- Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem wtyczka PRCD musi być testowana przed każdym użyciem.
- Nie używaj pompy, jeśli ten test zakończy się niepowodzeniem. Aby uzyskać pomoc, odwiedź sekcję pomocy na naszej stronie internetowej, [www.bestwaycorp.com](http://www.bestwaycorp.com).

### ZACISK WYRÓWNAWCZY POTENCJAŁÓW PODGRZEWACZA SPA

- Zaleca się zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi podłączenie pompy spa do zacisku wyrównawczego za pomocą litego przewodu miedzianego o przekroju co najmniej 2,5 mm<sup>2</sup>.



## OPIS PRODUKTU

### SPECYFIKACJA PODGRZEWACZA WANNY Z HYDROMASAŻEM:

Moc

220-240V AC, 50Hz, 2050W

## POTRZEBNE CZĘŚCI I NARZĘDZIA

Porównaj części w pudełku z częściami wymienionymi na opakowaniu. Sprawdź, czy elementy wyposażenia odpowiadają modelowi, który zamierzałeś kupić. Jeśli w momencie zakupu jakiegokolwiek części są uszkodzone lub ich brakuje, odwiedź naszą stronę internetową [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support).

## INSTRUKCJA MONTAŻU

### PRZEGLĄD

### WYBÓR WŁAŚCIWEJ LOKALIZACJI:

Wybrane miejsce, w którym zostanie zmontowana wanna z hydromasażem, musi spełniać następujące warunki:

- Ze względu na łączny ciężar wody i użytkowników wewnątrz wanny z hydromasażem, wybrana powierzchnia musi być w stanie równomiernie utrzymać całkowity ciężar przez cały czas użytkowania wanny z hydromasażem.

- Wybrana lokalizacja nie może znajdować się dalej niż długość przewodu wanny z hydromasażem od gniazdka ściennego. Wtyczka wanny z hydromasażem musi być podłączona bezpośrednio do gniazdka ściennego.
- Zarówno w przypadku instalacji wewnętrznych, jak i zewnętrznych musi być obecny odpowiedni drenaż.
- Powierzchnia musi być płaska i gładka. Jeśli powierzchnia jest nachylona lub nierówna, może to spowodować nierówne obciążenie konstrukcji wanny z hydromasażem. Może to spowodować uszkodzenie punktów łączenia.
- Powierzchnia musi być wolna od wszelkiego rodzaju przedmiotów. Ze względu na ciężar wody każdy przedmiot pod wanną z hydromasażem może uszkodzić lub przebić dno wanny z hydromasażem.
- W wybranej lokalizacji, tuż nad basenem, nie mogą znajdować się linie energetyczne ani drzewa. Upewnij się, że lokalizacja nie zawiera żadnych podziemnych rur, przewodów ani kabli.
- Wybrana lokalizacja musi znajdować się daleko od wejścia do domu. Nie umieszczaj żadnego sprzętu ani innych mebli wokół wanny z hydromasażem. Woda, która wydostaje się z wanny z hydromasażem podczas użytkowania lub z powodu awarii produktu, może uszkodzić meble otaczające wannę z hydromasażem.
- Nie montuj wanny z hydromasażem na dywanie lub innych materiałach podłogowych (np. nieobrobionym korku, drewnie lub innych porowatych materiałach), które mogą zawierać wilgoć i bakterie lub na które mogą mieć wpływ chemikalia do uzdatniania wody stosowane w wannie z hydromasażem.
- Aby uzyskać informacje na temat przepisów dotyczących montażu, należy skontaktować się z lokalnymi władzami.

**Sugerowane nawierzchnie:** trawa, ziemia, beton i wszystkie inne nawierzchnie, które spełniają powyższe warunki ustawienia.

**Powierzchnie, których należy unikać:** błoto, piasek, żwir, weranda, balkon, podjazd, platforma, miękka/luźna gleba lub inna powierzchnia, która nie spełnia powyższych warunków ustawienia.

## **TYLKO W PRZYPADKU WANIEIEN Z HYDROMASAŻEM Z WI-FI:**

Aby wybrać odpowiednią lokalizację wanny z hydromasażem sterowanej przez aplikację, przeczytaj instrukcję wanny z hydromasażem z Wi-Fi dołączoną do opakowania oraz niniejszą instrukcję.

## **MONTAŻ WEWNĄTRZ:**

Jeśli montujesz wannę z hydromasażem w pomieszczeniu pamiętaj o tych specjalnych wymaganiach.

- Wilgoć jest naturalnym skutkiem ubocznym korzystania z wanny z hydromasażem, który może spowodować uszkodzenie mienia bez odpowiednich środków ostrożności.
- Określ wpływ wilgoci na odsłonięte drewno, materiały konstrukcyjne lub otaczające obiekty w proponowanej lokalizacji.
- Aby zminimalizować te efekty w pomieszczeniach, zapewnij dużą wentylację w wybranym obszarze. Przed użyciem skonsultuj się z ekspertem, aby upewnić się, że obszar montażowy jest odpowiednio wentylowany.
- Aby uniknąć uszkodzenia domu lub mienia, wannę z hydromasażem należy montować wyłącznie w miejscu z odpowiednim systemem odwadniającym. Woda może wypływać z wanny z hydromasażem podczas napełniania, opróżniania lub podczas użytkowania.

## **MONTAŻ NA ZEWNĄTRZ:**

Jeśli montujesz wannę z hydromasażem na zewnątrz Pamiętaj o tych specjalnych wymaganiach.

- Wybrana powierzchnia musi być wolna od ostrych roślin i chwastów. Niektóre rodzaje ostrej roślinności mogą przebić okładzinę i spowodować wycieki wody lub powietrza. Trawa lub inna roślinność, która może powodować powstawanie nieprzyjemnego zapachu lub szlamu, musi zostać usunięta z wybranego miejsca.
- W wybranej lokalizacji, tuż nad basenem, nie mogą znajdować się linie energetyczne ani drzewa. Upewnij się, że lokalizacja nie zawiera żadnych podziemnych rur, przewodów ani kabli.
- Nie wystawiaj powierzchni wanny z hydromasażem na bezpośrednie działanie promieni słonecznych przez dłuższy czas. Zalecamy ochronę wanny z hydromasażem przed bezpośrednim działaniem promieni słonecznych za pomocą pokrywy, gdy nie jest używana.
- Skonsultuj się z lokalnym profesjonalnym monterem w sprawie warunków środowiskowych, takich jak wody gruntowe i ryzyko mrozu.

Aby wybrać odpowiednią powierzchnię i miejsce do ustawienia wanny z hydromasażem postępuj zgodnie z powyższymi ważnymi wymaganiami.

**UWAGA:** Jeśli części ulegną uszkodzeniu, ponieważ powierzchnia konfiguracji i lokalizacja nie są zgodne z niniejszą instrukcją, nie zostanie to uznane za wadę producenta i spowoduje unieważnienie gwarancji i wszelkich roszczeń serwisowych. Obowiązkiem właściciela jest upewnienie się, że wybrane miejsce spełnia wymagania przez cały czas.

## **INSTRUKCJE MONTAŻU**

Aby uzyskać instrukcje montażu, zeskanuj kod QR nadrukowany na okładce lub postępuj zgodnie z rysunkami na opakowaniu. Rysunki służą wyłącznie celom ilustracyjnym. Mogą nie odzwierciedlać rzeczywistego produktu. Nie w skali.

- Do podgrzewacza wanny nie używaj przedłużacza ani adaptera z wieloma wtyczkami. Jest to niebezpieczne i może spowodować przegrzanie wtyczki, potencjalnie uszkadzając sprzęt i otaczające przedmioty.
- Zachowaj co najmniej 1 m (3 stopy 3 cale) wolnej przestrzeni wokół wanny z hydromasażem.
- Nie używaj słonej wody do napełniania basenu. Wysokie stężenie soli może spowodować korozję wewnętrznych elementów metalowych.

- System filtracji wanny z hydromasażem jest przeznaczony do użytku wyłącznie z wkładem filtrującym. Każdy inny element dodany do zestawu filtrów może spowodować uszkodzenie systemu filtracji. Nie będzie to objęte gwarancją.

**UWAGA:** Przed montażem wanny z hydromasażem rozłóż okładzinę na słońcu, tak aby zmiękczyć materiał i ułatwić jego ustawienie.

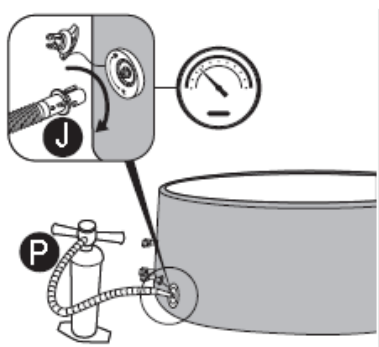
## INFORMACJE O POMPOWANIU - TYLKO DLA POMPOWANYCH WANIEŃ Z HYDROMASAŻEM:

- Podczas pompowania zauważysz, że powietrze zostanie wypuszczone z obszaru, w którym wąż łączy się z pompą. To normalne.
- Nie zakrywaj otworów w podstawie węża do pompowania, spowoduje to nadmierne napompowanie okładziny i uszkodzenie konstrukcji. Wąż jest zaprojektowany tak aby napompować wannę z hydromasażem do odpowiedniego ciśnienia.
- Nie używaj sprężarki powietrza do pompowania wanny z hydromasażem.
- Nie ciągnij wanny z hydromasażem po nierównym podłożu, może to spowodować uszkodzenie okładziny.
- Prosimy aby wannę z hydromasażem pompować gdy temperatura otoczenia na zewnątrz przekracza 15°C (59°F).

## TYLKO WANNY Z HYDROMASAŻEM FORTIFIBER™:

### Manometr pompy ręcznej

- Manometr powietrza na pompie ręcznej pokazuje ciśnienie powietrza tylko wtedy, gdy jest wyższe niż 5 PSI, co jest normalne.
- Gdy ciśnienie powietrza wewnątrz wanny z hydromasażem jest niższe niż 5 PSI, manometr nie pokaże wartości.

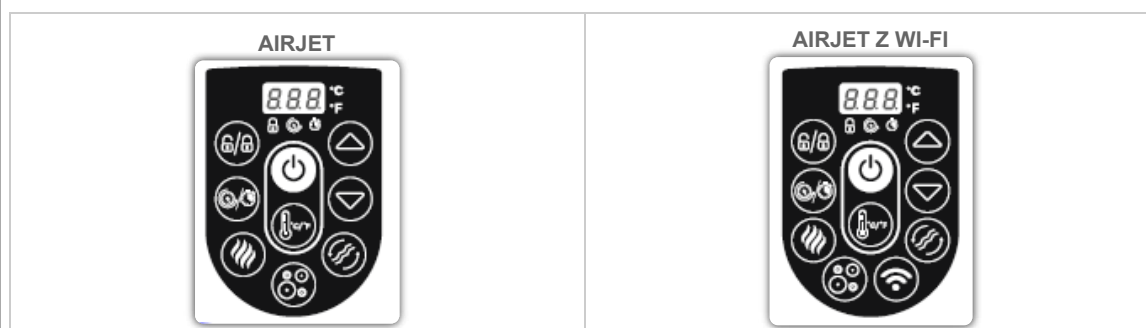


### Zawory powietrza


- Jeśli zawór powietrza jest luźny aby go dokręcić użyj dołączonego klucza. Jedną ręką przytrzymaj tylną część zaworu powietrza od wewnętrznej strony ściany wanny z hydromasażem i przekręć klucz zgodnie z ruchem wskazówek zegara.
- Nie reguluj złącza zaworu powietrza, gdy wanna z hydromasażem jest używana.


## INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA


### PANEL STEROWANIA



 **PRZYCIŚK ON/OFF:** Po aktywacji wyłącznika różnicowoprądowego/PRCD naciśnij i przytrzymaj  przycisk przez 2 sekundy. 

Przycisk zaświeci się na zielono i będzie można teraz korzystać z panelu sterowania. Naciśnij i przytrzymaj  przycisk przez 2 sekundy, aby wyłączyć wszystkie aktywowane funkcje

 **PRZEŁĄCZANIE CELSIUS/FAHRENHEIT:** Temperatura może być wyświetlana w stopniach Fahrenheita lub Celsjusza.


 **PRZYCIŚK BLOKADY/ODBLOKOWANIA:** Aby zablokować lub odblokować pompę, naciśnij ten przycisk przez 2 sekundy. Pompa ma również 5-minutową automatyczną blokadę, kontrolka się podświetli.



**PRZYCISK TIMERA OSZCZĘDZANIA ENERGII:** Pomaga uniknąć marnowania energii, ustawiając godzinę i czas trwania cyklu



podgrzewania wanny z hydromasażem. Wykonaj następujące czynności, aby aktywować funkcję OSZCZĘDZANIA ENERGII:



Naciśnij przycisk  a dioda  LED zacznie migać.

Naciśnij przycisk aby ustawić czas podgrzewania (1-999 godzin).  

Naciśnij  przycisk ponownie, aby potwierdzić czas podgrzewania.

Po ustawieniu czasu podgrzewania dioda  LED zacznie migać.

Naciśnij przycisk aby ustawić timer (0-999 godzin). Jest to czas przed aktywacją funkcji podgrzewania. Jeśli timer jest ustawiony na 0 godzin, system grzewczy włączy się natychmiastowo.  

Aby potwierdzić ustawienie naciśnij  przycisk ponownie lub po prostu nie dotykaj niczego przez 10 sekund. Dioda  LED zaświeci się i rozpocznie się timer aktywacji funkcji grzania. Na ekranie naprzemiennie pojawi się aktualna temperatura i czas.

Aby zmodyfikować ustawienia timera, naciśnij  przycisk i użyj przycisku do regulacji:  

Aby anulować ustawienia, przytrzymaj  przycisk przez 2 sekundy.

Jeśli funkcja OSZCZĘDZANIA ENERGII jest aktywna i w okresie oczekiwania, inne funkcje pompy mogą być nadal używane przed włączeniem funkcji grzania.

Funkcja OSZCZĘDZANIA ENERGII nie jest funkcją automatyczną. Po jednym pełnym cyklu (timer i czas grzania) funkcje tę należy ponownie ustawić.



**PRZYCISK PODGRZEWANIA:** Naciśnij  przycisk, aby aktywować system grzewczy. Gdy lampka  przycisku świeci na czerwono,



system grzewczy jest aktywowany. Gdy świeci się na zielono, woda osiągnęła ustawioną temperaturę.

Jeśli system grzewczy zostanie uruchomiony, system filtracji uruchomi się automatycznie.

Po wyłączeniu systemu grzewczego system filtracji będzie nadal działał.



**PRZYCISKI REGULACJI TEMPERATURY:** Naciśnięcie przycisku  lub  przycisków aktywuje wyświetlacz, który będzie migał,

pokazując ustawioną temperaturę przez 3 sekundy. Następnie pokaże rzeczywistą temperaturę wody. Dostosuj ustawioną temperaturę za pomocą przycisku  lub  przycisków.

Domyślnie ustawiona temperatura to 35°C (95°F).

Regulacja temperatury waha się od 20°C (68°F) do 40°C (104°F).



**PRZYCISK SYSTEMU MASAŻU:** Naciśnij  przycisk, aby aktywować system masażu, który ma 30-minutową funkcję automatycznego

wyłączania. Po aktywacji kontrolka przycisku zmienia kolor na czerwony.

Gdy pokrywa jest założona nie uruchamiaj systemu masażu. Powietrze może gromadzić się wewnątrz wanny z hydromasażem i spowodować nieodwracalne uszkodzenie pokrywy.



**PRZYCISK FILTRACJI WODY:**  Przycisk włącza i wyłącza pompę filtrującą. Po aktywacji  przycisk podświetla się na czerwono.

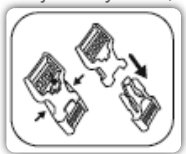


**TYLKO W PRZYPADKU WANIEI Z HYDROMASAŻEM Z WI-FI:**

**AKTYWACJA WI-FI:** Aby uzyskać instrukcje obsługi Wi-Fi i aplikacji na smartfony, przeczytaj ulotkę z instrukcją wanny z hydromasażem z Wi-Fi dołączoną do opakowania.

## SPRAWNOŚĆ PODGRZEWACZA WODY MOŻE ULEC ZMIANIE W PONIŻSZYCH WARUNKACH:

- Gdy temperatura zewnętrzna jest niższa niż 15°C (59°F).
- Jeśli pokrywa jest zdjęta lub nie znajduje się we właściwej pozycji. Zawsze trzymaj pokrywę na wannie z hydromasażem, gdy się nagrzewa lub nie jest używana; Minimalizuje to straty ciepła, jednocześnie zapobiegając zanieczyszczeniu wody przez kurz.



- Jeśli system filtracji nie jest aktywowany temperatura wody pokazana na wyświetlaczu może być nieprawidłowa. Aby odczytać prawidłową temperaturę wody na wyświetlaczu, uruchom system filtracji na co najmniej minutę.
- Temperatura wody pokazywana przez termometr zewnętrzny może różnić się od temperatury wyświetlanej na panelu wanny z hydromasażem nawet o około 3°C (37.4°F).

## INSTRUKCJE UŻYTKOWANIA ZIMĄ



## FREEZE SHIELD®

Ważne jest, aby przestrzegać tych wskazówek, jeśli rozstawiasz wannę z hydromasażem zimą. Zapobiegnie to uszkodzeniu podgrzewacza wanny z hydromasażem i materiału okładziny, drastycznie wydłużając żywotność produktu.

- Jeśli temperatura zewnętrzna jest niższa niż 15°C (59°F), rozłóż i napompuj wannę z hydromasażem w pomieszczeniu za pomocą pompy do wanny z hydromasażem, aby uniknąć uszkodzenia okładziny. Dzięki temu okładzina wanny z hydromasażem będzie bardziej elastyczna i łatwiejsza do ustawienia.
- Kontynuuj konfigurację na zewnątrz, umieszczając okładzinę wanny z hydromasażem w wybranym miejscu, a następnie podłącz pompę wanny z hydromasażem i napełnij wodą. Temperatura wody używanej do napełniania wanny z hydromasażem musi przekraczać 6°C (42.8°F), w przeciwnym razie po uruchomieniu podgrzewacza wanny z hydromasażem pojawi się alarm E03.
- Jeśli system Freeze Shield® nie działa, na ekranie wyświetlacza pojawią się alarmy. Pamiętaj, aby stale sprawdzać stan wanny z hydromasażem jeśli temperatura zewnętrzna jest niższa niż 6°C (42.8°F). Jeśli wybierasz się na wakacje lub będziesz nieobecny przez dłuższy czas bądź istnieje ryzyko spadku temperatury poniżej 6°C (42.8°F), zdecydowanie zalecamy demontaż wanny z hydromasażem i przechowywanie jej zgodnie z instrukcją demontażu i przechowywania.
- Za wszelkie uszkodzenia spowodowane korzystaniem z wanny z hydromasażem w takich warunkach odpowiada klient. Nie używaj wanny z hydromasażem, gdy temperatura zewnętrzna osiągnie -10°C (14°F); postępuj zgodnie z instrukcjami demontażu i przechowywania, aby uzyskać prawidłowe procedury.

### CZASY PODGRZEWANIA

Aby woda osiągnęła 40°C (104°F), wymagany czas zależy od początkowej temperatury wody i temperatury zewnętrznej. Poniższe dane mają wyłącznie charakter poglądowy.

Aby wyświetlić aktualną temperaturę wody, uruchom system filtracji na co najmniej minutę.

Temperatura zewnętrzna	Temperatura wody	Ustawiona temperatura	Czas podgrzewania
10°C (50°F)	10°C (50°F)	40°C (104°F)	16-24 godziny
15°C (59°F)	15°C (59°F)	40°C (104°F)	12-20 godzin
20°C (68°F)	20°C (68°F)	40°C (104°F)	10-18 godzin
25°C (77°F)	25°C (77°F)	40°C (104°F)	8-12 godzin
30°C (86°F)	30°C (86°F)	40°C (104°F)	5-8 godzin

### INSTRUKCJE KONSERWACJI

Przed przystąpieniem do konserwacji wanny z hydromasażem upewnij się, że pompa jest odłączona.

#### OKŁADZINA

- To normalne, że okładzina wanny z hydromasażem wygląda tak, jakby traciła powietrze z powodu zmian temperatury otoczenia, które mogą zmienić wewnętrzne ciśnienie powietrza w okładzinie. Postępuj zgodnie z instrukcją montażu i w razie potrzeby dopompuj aby osiągnąć odpowiednie ciśnienie.
- Podczas odłączania pompy od okładziny, aby uniknąć wydostawania się wody z rur, należy zablokować rurę, przykręcając nakrętkę i zakładając korki na sitach na zanieczyszczenia.

#### POKRYWA

- Wewnętrzną i zewnętrzną stronę pokrywy należy okresowo czyścić delikatnym detergentem do materiału PVC.

#### WKŁAD FILTRA

- Aby zoptymalizować wydajność systemu filtracji, codziennie sprawdzaj i czyść wkład filtra.

- Zalecamy wymianę wkładu filtra co tydzień lub wymianę, jeśli po umyciu wkład filtra pozostaje zabrudzony i odbarwiony.

## WODA

Wiele zanieczyszczeń osadza się poniżej linii wody. Zanieczyszczenia te mogą powodować rozwój bakterii, glonów lub grzybów. Po pewnym czasie na dostępnych powierzchniach poniżej linii wody mogą powstać uporczywe plamy lub biofilmy. Zaleca się czyszczenie wanny z hydromasażem tak regularnie, jak to konieczne.

- Aby utrzymać wodę w czystości, codziennie uruchamiaj system filtracji i wykonuj konserwację chemiczną. System filtracji eliminuje zanieczyszczenia w wodzie, a konserwacja chemiczna odkaża wodę.  
**UWAGA:** Podczas wykonywania konserwacji chemicznej należy używać dozownika do chemikaliów wyłącznie z tabletkami (nie używać granulek). Nie wrzucaj produktów chemicznych (tabletek, granulek lub płynów) bezpośrednio do wody; chemikalia osiadną na dnie wanny z hydromasażem, uszkadzając materiał i odbarwiając PVC.
- Jakość wody będzie bezpośrednio związana z częstotliwością użytkowania, liczbą użytkowników i ogólną konserwacją wanny z hydromasażem. Jeśli nie jest wykonywana konserwacja chemiczna wodę należy wymieniać co 3 dni. Zdecydowanie zaleca się używanie wody z kranu do napełniania wanny z hydromasażem, aby zminimalizować wpływ niepożądanych zanieczyszczeń, takich jak minerały.
- Przed korzystaniem z wanny z hydromasażem zalecamy wzięcie prysznic, produkty kosmetyczne, balsamy i inne pozostałości na skórze mogą szybko pogorszyć jakość wody.

### Tabletki chemiczne (brak w zestawie):

- Podczas użytkowania wanny z hydromasażem wyjmij dozownik chemikaliów.
- Po wykonaniu konserwacji chemicznej i przed użyciem wanny z hydromasażem użyj zestawu testowego (brak w zestawie), aby przetestować skład chemiczny wody. Zalecamy utrzymanie równowagi chemicznej wody w następujący sposób:

Całkowita zasadowość	pH	Twardość wapniowa	Kwas cyjanurowy	Wolny dostępny chlor
80-120 ppm	7.4-7.6	200-400 ppm	30-50 ppm	2.0-4.0 ppm

- Uszkodzenia wanny z hydromasażem wynikające z niewłaściwego użycia środków chemicznych i niewłaściwej konserwacji wody nie są objęte gwarancją.
- Chemikalia basenowe są potencjalnie toksyczne i należy się z nimi obchodzić ostrożnie. Opary chemiczne oraz nieprawidłowe oznakowanie i przechowywanie pojemników na chemikalia stwarzają poważne zagrożenie dla zdrowia.
- Aby uzyskać więcej informacji na temat użytkowania chemikaliów, skonsultuj się z lokalnym sprzedawcą basenów lub chemikaliów. Zwróć szczególną uwagę na instrukcje producenta chemikaliów.
- Nadmierne użycie środków chemicznych spowoduje uszkodzenie wanny z hydromasażem, w tym między innymi odbarwienie nadruku, uszkodzenie punktów łączenia w materiale i pogorszenie stanu okładziny.

## INSTRUKCJE DEMONTAŻU I PRZECHOWYWANIA



### SPUSZCZANIE WODY

Aby opróżnić wannę z hydromasażem, postępuj zgodnie z rysunkami. Rysunki służą wyłącznie celom ilustracyjnym. Mogą nie odzwierciedlać rzeczywistego produktu. Nie w skali.



### SUSZENIE

- Aby wysuszyć różne części wanny z hydromasażem, postępuj zgodnie z rysunkami. Rysunki służą wyłącznie celom ilustracyjnym. Mogą nie odzwierciedlać rzeczywistego produktu. Nie w skali.
- Po opróżnieniu wanny z hydromasażem w pompie, okładzinie, łańcuchu masującym i dmuchanej pokrywie może pozostać trochę wody. Upewnij się, że wszystkie te części wanny z hydromasażem są całkowicie suche. Jest to niezbędne, aby przedłużyć żywotność wanny z hydromasażem i uniknąć pleśni.
- Woda wewnątrz komory okładziny i dmuchanej pokrywy pochodzi z wilgoci w powietrzu używanym do ich pompowania. Ilość wody będzie różniła się w zależności od wilgotności w Twojej okolicy.



### CZYSZCZENIE

Pozostałości detergentu oraz rozpuszczone ciała stałe z kostiumów kąpielowych i chemikaliów mogą gromadzić się na ścianach wanny z hydromasażem. Użyj mydła i wody do czyszczenia ścian oraz dokładnie spłucz. Nie używaj twardych szczotek ani ściernych środków

czyszczących.



## SPUSZCZANIE POWIETRZA

Poniższe informacje **NIE** dotyczą wanień z hydromasażem ThermaCore™.

**2a** Tylko dla dmuchanych wanień z hydromasażem.

**2b** tylko dla wanień z hydromasażem FortiFiber™ Drop Stitch.

- Aby spuścić powietrze z wanny z hydromasażem, postępuj zgodnie z rysunkami. Rysunki służą wyłącznie celom ilustracyjnym. Mogą nie odzwierciedlać rzeczywistego produktu. Nie w skali.
- Aby ułatwić pakowanie i przechowywanie wanny z hydromasażem wyposażona jest w funkcję spuszczenia powietrza, która usuwa całe powietrze z wnętrza komory.

## NAPRAWA

**Podczas naprawy pokrywy lub wewnętrznego dna:**

Użyj dołączonej łatki naprawczej, aby naprawić rozdarcia lub przebicia.

- Oczyszczyć obszar i ostrożnie odkleić łatkę.
- Przyklej łatkę na uszkodzonym obszarze.
- Odczekaj 30 sekund przed ponownym pompowaniem.

**Podczas naprawy ścian lub zewnętrznego dna:**

Użyj dołączonej łatki naprawczej i kleju (brak w zestawie), aby naprawić rozdarcia lub przebicia.

- Oczyszczyć i osuszyć miejsce wymagające naprawy.
- Dołączoną łatkę przytnij do odpowiedniego rozmiaru. **NIE** odklejaj łatki.
- Użyj kleju (brak w zestawie), aby pokryć jedną stronę nowo wyciętej łaty. Upewnij się, że klej jest równomiernie rozprowadzony. Odczekaj 30 sekund, a następnie umieść łatkę z klejem na uszkodzonym obszarze.
- Wygładź wszelkie uwięzione pęcherzyki powietrza i mocno dociskaj przez dwie minuty.
- Odczekaj 30 minut przed ponownym pompowaniem.



## PRZECHOWYWANIE

- Usuń wszystkie akcesoria i upewnij się, że okładzina wanny z hydromasażem, dmuchana pokrywa, pompa i akcesoria są całkowicie czyste i suche przed przechowywaniem. Jeśli wanna z hydromasażem nie jest całkowicie sucha, w okresie przechowywania może powstać pleśń i uszkodzić okładzinę wanny z hydromasażem.
- Zwiń okładzinę wanny z hydromasażem tylko wtedy, gdy temperatura otoczenia przekracza 15°C (59°F), tak aby zapewnić elastyczność.
- Przechowuj wannę z hydromasażem w suchym miejscu o umiarkowanej temperaturze pomiędzy 15°C (59°F) a 38°C (100°F).
- Aby lepiej chronić materiał w miesiącach zimowych zdecydowanie zalecamy umieszczenie okładziny do wanny z hydromasażem i dmuchanej pokrywy w kartonowym pudełku.

## ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problemy	Prawdopodobne przyczyny	Rozwiązania
<b>Pompa przestała działać</b>	Brak zasilania.	Sprawdź źródło zasilania.
	Obwód zasilania jest uszkodzony.	Aby uzyskać pomoc, odwiedź sekcję pomocy na naszej stronie internetowej <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a> .
<b>Pompa, z użyciem pokrywy, nie nagrzewa się prawidłowo</b>	Ustawiono zbyt niską temperaturę.	Ustaw wyższą temperaturę; sprawdź rozdział Obsługa pompy.
	Brudny wkład filtra.	Wyczyść/wymień wkład filtra (sprawdź rozdział Czyszczenie i wymiana wkładu filtra).
	Wanna z hydromasażem nie jest prawidłowo przykryta pokrywą.	Prawidłowo zamocuj pokrywę.

	Awaria podgrzewacza.	Aby uzyskać pomoc, odwiedź sekcję pomocy na naszej stronie internetowej <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a> .
<b>System masażu nie działa</b>	Pompa powietrza przegrzewa się.	Odłącz pompę, odczekaj dwie godziny, aż pompa ostygnie, włóż wtyczkę i naciśnij przycisk systemu masażu.
	Masaż zatrzymuje się automatycznie po 30 minutach.	Naciśnij przycisk systemu masażu, aby ponownie aktywować.
	Pompa powietrza jest uszkodzona.	Aby uzyskać pomoc, odwiedź sekcję pomocy na naszej stronie internetowej <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a> .
<b>Adaptory pompy nie są wypoziomowane z adapterami wanny z hydromasażem</b>	Materiał zmieni kształt; To normalne.	Podnieś pompę drewnem lub innym rodzajem izolowanego materiału, aby adaptory pompy znalazły się na tym samym poziomie, co adaptory wanny z hydromasażem.
<b>Powietrze w wannie z hydromasażem wycieka</b>	Wanna z hydromasażem jest rozdarta lub przebita.	Użyj dostarczonej łatki naprawczej.
	Zawór powietrza jest luźny.	<p>Używając wody z mydłem, zakryj zawór powietrza, aby sprawdzić, czy powietrze nie wycieka – mydło będzie bulgotać w miejscu wycieku. Jeśli tak:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Zakręć zawór powietrza, obracając go zgodnie z ruchem wskazówek zegara.</li> <li>• Wanny z hydromasażem FortiFiber™ Drop Stitch: Opróżnij wannę z hydromasażem i jedną ręką przytrzymaj tylną część zaworu powietrza od wewnętrznej strony ściany wanny z hydromasażem i przekręć klucz zgodnie z ruchem wskazówek zegara.</li> </ul>
<b>Woda nie jest czysta</b>	Niewystarczający czas filtrowania.	Zwiększ czas filtracji.
	Brudny wkład filtra.	Wyczyść/wymień wkład filtra (sprawdź rozdział Czyszczenie i wymiana wkładu filtra).
	Niewłaściwa konserwacja wody.	Zapoznaj się z instrukcjami producenta chemikaliów.
<b>Test RCD/PRCD nie powiódł się</b>	Wanna z hydromasażem lub RCD/PRCD jest uszkodzona.	Aby uzyskać pomoc, odwiedź sekcję pomocy na naszej stronie internetowej <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a> .
<b>Wskaźnik świetlny RCD/PRCD świeci na żółto</b>	RCD/PRCD wykrywa wysoką temperaturę.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sprawdź, czy nie ma żadnych nieprawidłowości lub oznak przegrzania na korpusie i obszarze wtyczki wyłącznika różnicowoprądowego/PRCD lub na zewnętrznej powierzchni gniazdka ściennego, do którego</li> </ul>

		<p>podłączony jest wyłącznik różnicowoprądowy/PRCD. Jeśli nie ma żadnych nieprawidłowości ani oznak przegrzania, odłącz go i odczekaj godzinę, a następnie podłącz do gniazdka ściennego.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Jeśli żółte światło zniknie, kontynuuj korzystanie z produktu.</li> <li>- Jeśli żółte światło nadal się świeci, przestań używać produktu, wezwij elektryka w celu sprawdzenia gniazdka ściennego.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Aby uzyskać pomoc, odwiedź sekcję pomocy na naszej stronie internetowej <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> </ul>
<b>Panel sterowania nie działa</b>	<p>Panel sterowania posiada funkcję automatycznej blokady, która aktywuje się po 5 minutach bezczynności; jeśli ikona  kłódki jest podświetlona, panel sterowania jest zablokowany.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Aby odblokować panel sterowania, naciśnij  przycisk przez 3 sekundy. Jeśli panel sterowania nie odblokuje się, uruchom ponownie pompę – odłącz ją i podłącz ponownie.</li> <li>2. Jeśli problem będzie się powtarzał przyciskaj  przycisk przez 2 sekundy.</li> </ol>
	<p>Panel sterowania nie jest aktywny.</p>	<p>Aby uzyskać pomoc, odwiedź sekcję pomocy na naszej stronie internetowej <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</p>
<b>Woda wycieka z adapterów między pompą a wanną z hydromasażem</b>	<p>Wewnątrz adapterów pompy brakuje uszczelek.</p>	<p>Założ korki na porty wanny z hydromasażem, aby zapobiec wyciekom wody i odłącz pompę. Sprawdź, czy uszczelki są na właściwym miejscu.</p>
	<p>Uszczelki nie znajdują się we właściwej pozycji.</p>	<p>Jeśli uszczelki nie znajdują się we właściwej pozycji, otwórz koła zębate i umieść uszczelki we właściwej pozycji.</p>
	<p>Uszczelki są uszkodzone.</p>	<p>Jeśli uszczelki są uszkodzone, należy je wymienić. Aby uzyskać pomoc, odwiedź sekcję pomocy technicznej na naszej stronie internetowej <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</p>
	<p>Adaptory nie są prawidłowo dokręcone.</p>	<p>Jeśli uszczelki znajdują się we właściwej pozycji, oznacza to, że adaptory nie są prawidłowo dokręcone. Podłącz pompę do wanny z hydromasażem, ręcznie dokręć adaptory i zdejmij korki z portów wanny z hydromasażem. Jeśli nadal przecieka, dokręć adapter, aż przestanie.</p>

#### TYLKO DLA WANIEŃ Z HYDROMASAŻEM Z WI-FI

Problem	Prawdopodobne przyczyny	Rozwiązania
---------	-------------------------	-------------



<b>Konfiguracja Wi-Fi nie powiodła się</b>	Pompa została podłączona do niewłaściwego pasma.	Jeśli router, do którego podłączona jest Twoja pompa jest dwuzakresowy i obecnie nie łączy się z siecią 2,4 GHz, przełącz się na inne pasmo tego samego routera (2,4 GHz) i spróbuj ponownie sparować pompę. Sieci 5GHz nie są obsługiwane.
	Pompa wanny z hydromasażem znajduje się zbyt daleko od routera.	Sprawdź w telefonie komórkowym, czy osiągnął pełny sygnał Wi-Fi. Jeśli siła sygnału w telefonie jest zbyt niska, sprawdź, gdzie siła sygnału Wi-Fi jest pełna i umieść wannę z hydromasażem w tej pozycji.
	Pompa została podłączona do niewłaściwej sieci Wi-Fi.	Uruchom ponownie procedury łączenia i upewnij się, że nazwa sieciowa została wpisana poprawnie.
	Hasło Wi-Fi używane podczas łączenia jest nieprawidłowe.	Uruchom ponownie procedury łączenia i upewnij się, że hasło jest poprawne.
	Siła sygnału Wi-Fi nie jest stabilna.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sprawdź, czy router działa poprawnie.</li> <li>2. Podejdź bliżej wanny z hydromasażem i sprawdź sygnał w telefonie. Jeśli siła sygnału nie jest stabilna, sprawdź stan routera. Jeśli siła sygnału jest pełna, powtórz procedury, aby podłączyć wannę z hydromasażem do sieci.</li> </ol>
	W pobliżu pompy wanny z hydromasażem lub routera znajduje się urządzenie, które powoduje zakłócenia sygnału.	Łączność Wi-Fi może zostać przerwana przez zakłócenia elektromagnetyczne lub inne. Trzymaj urządzenie z dala od innych urządzeń elektronicznych, które mogą powodować zakłócenia.
	Podczas rejestracji Twój telefon nie łączy się z siecią Wi-Fi.	Sprawdź, czy urządzenie mobilne jest w trybie samolotowym. Upewnij się, że tryb samolotowy jest wyłączony podczas łączenia się z siecią Wi-Fi.
	Wystąpił problem z aplikacją.	Zapoznaj się z sekcją pomocy w aplikacji, aby uzyskać obszerne i aktualne wskazówki dotyczące rozwiązywania problemów. Aby uzyskać pomoc, odwiedź sekcję pomocy na naszej stronie internetowej <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a> .

## STATUS DIODY LED WI-FI

Status diody	Znaczenie	Rozwiązania
--------------	-----------	-------------

<b>Dioda miga powoli</b>	Gotowość do połączenia z routerem.	Połącz się z Wi-Fi za pomocą telefonu.
<b>Dioda jest podświetlona</b>	Podłączono do routera.	Nie dotyczy - już podłączono do Wi-Fi.
<b>Dioda miga szybko</b>	Utracony sygnał Wi-Fi.	Sprawdź stan routera i powtórz procedury, aby podłączyć wannę z hydromasażem do sieci.
<b>Dioda jest wyłączona</b>	Dioda jest uszkodzona / Problem z modułem Wi-Fi.	Aby uzyskać pomoc, odwiedź sekcję pomocy na naszej stronie internetowej <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a> .

## KODY BŁĘDÓW

Kod błędu	Prawdopodobne przyczyny	Rozwiązania
<b>Czujniki przepływu wody działają bez naciskania przycisku filtra lub podgrzewania.</b> 	Flagi czujników przepływu wody nie wróciły do prawidłowego położenia.	Delikatnie odłącz wtyczkę, uderz w bok pompy, ale nie gwałtownie, i podłącz ją ponownie.
	Czujniki przepływu wody są uszkodzone.	Aby uzyskać pomoc, odwiedź sekcję pomocy na naszej stronie internetowej <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a> .
<b>Czujniki przepływu wody nie wykrywają wystarczającej ilości wody podczas funkcji filtrowania i/lub ogrzewania.</b> 	2 korki nadal znajdują się w basenie.	Zdejmij 2 korki przed podgrzewaniem. Więcej informacji można znaleźć w sekcji Montaż.
	Wkład filtra jest brudny.	Wyjmij zestaw filtrów z wnętrza wanny z hydromasażem i naciśnij przycisk filtra lub podgrzewania. Jeśli nie pojawi się żaden alarm, wyczyść lub wymień wkład filtra w pompie.
	<p>Włącz filtr lub system ogrzewania i połóż rękę przed rurą wylotową wewnątrz basenu, aby sprawdzić, czy czujesz wypływającą wodę.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Jeśli woda nie wypływa, pompa wodna jest uszkodzona.</li> <li>• Jeśli woda wypływa, ale alarm nadal się pojawia, czujniki przepływu wody są uszkodzone.</li> </ul>	Aby uzyskać pomoc, odwiedź sekcję pomocy na naszej stronie internetowej <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a> .
	Filtr jest zablokowany.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Wyczyść filtr i sprawdź, czy nie ma uszkodzeń. W razie potrzeby wymień lub zamontuj ponownie.</li> <li>2. Aby uzyskać pomoc, odwiedź sekcję pomocy technicznej na naszej stronie internetowej, <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> </ol>
	Rury w okładzinie są wygięte lub mają słaby przepływ wody.	Aby zobaczyć, czy rury się wyginają sprawdź połączenie wanny z hydromasażem. Aby uzyskać pomoc, odwiedź sekcję pomocy

		<p>technicznej na naszej stronie internetowej <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</p>
	<p>Sita na zanieczyszczenia są zablokowane przez twardą wodę z powodu gromadzenia się wapnia.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Opróżnij wannę z hydromasażem i umieść wąż ogrodowy wewnątrz rur, aby zmyć zanieczyszczenia. Aby upewnić się, że wszystkie zanieczyszczenia zostały usunięte, zrób to od zewnątrz i od wewnątrz wanny z hydromasażem.</li> <li>2. Użyj szczoteczki do zębów, aby usunąć uporczywe zanieczyszczenia.</li> <li>3. Aby uzyskać pomoc, odwiedź sekcję pomocy na naszej stronie internetowej <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> </ol>
	<p>Podkładki są zużyte lub uszkodzone.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Sprawdź, czy podkładki wewnątrz sprzęgła nie są uszkodzone. Odkręć złączki i wyjmij podkładkę do dalszej kontroli.</li> <li>2. Aby uzyskać pomoc, odwiedź sekcję pomocy na naszej stronie internetowej <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</li> </ol>
<p>Termometr pompy odczytuje temperaturę wody poniżej 4°C (39°F).</p> 	<p>Temperatura wody jest niższa niż 4°C (39°F).</p>	<p>Wanna z hydromasażem nie jest przystosowana do pracy przy temperaturze wody niższej niż 4°C (39°F). Odłącz pompę i uruchom ją ponownie dopiero wtedy, gdy temperatura wody osiągnie 10°C (50°F).</p>
	<p>Jeśli temperatura wody jest wyższa niż 4°C (39°F), termometr pompy jest uszkodzony.</p>	<p>Aby uzyskać pomoc, odwiedź sekcję pomocy na naszej stronie internetowej <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a>.</p>
<p>Termometr pompy odczytuje temperaturę wody powyżej 50°C (122°F).</p> 	<p>Temperatura wody przekracza 50°C (122°F).</p>	<p>Wanna z hydromasażem nie jest przeznaczona do pracy z wodą o temperaturze wyższej niż 40°C (104°F). Odłącz pompę i uruchom ją ponownie, gdy temperatura wody osiągnie 38°C (100°F) lub niższą.</p>
	<p>Temperatura otoczenia jest wyższa niż 40°C (104°F) lub wanna z hydromasażem była wystawiona na bezpośrednie działanie promieni słonecznych przez dłuższy czas.</p>	<p>Odłącz pompę, wtyczkę i opróżnij wannę z hydromasażem. Po 15 minutach ponownie podłącz pompę, podłącz wtyczkę i uruchom ponownie funkcję podgrzewania. Jeśli alarm pojawi się ponownie, rozważ przeniesienie wanny z hydromasażem w inne miejsce bez bezpośredniego światła słonecznego.</p>
	<p>Jeśli temperatura wody jest niższa niż 40°C (104°F), termometr pompy</p>	<p>Aby uzyskać pomoc, odwiedź sekcję pomocy na naszej stronie</p>

	jest uszkodzony.	internetowej <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a> .
<p><b>Problem z połączeniem termometru pompy.</b></p> 	Może wystąpić problem z połączeniem między czujnikiem temperatury a PCB.	Odłącz wannę z hydromasażem, odczekaj 5 minut, a następnie podłącz ją ponownie, włączając pompę. Jeśli alarm pojawi się ponownie, odwiedź sekcję pomocy na naszej stronie internetowej <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a> .
<p><b>Termometr pompy odczytuje temperaturę wody powyżej 52°C (125.6°F).</b></p> 	Temperatura wody przekracza 52°C (125.6°F).	Wanna z hydromasażem nie jest przeznaczona do pracy z wodą o temperaturze wyższej niż 40°C (104°F). Odłącz pompę i uruchom ją ponownie, gdy temperatura wody osiągnie 38°C (100°F) lub niższą.
	Temperatura otoczenia jest wyższa niż 40°C (104°F) lub wanna z hydromasażem była wystawiona na bezpośrednie działanie promieni słonecznych przez dłuższy czas.	Odłącz pompę, wtyczkę i opróżnij wannę z hydromasażem. Po 15 minutach ponownie podłącz pompę, podłącz wtyczkę i uruchom ponownie funkcję podgrzewania. Jeśli alarm pojawi się ponownie, rozważ przeniesienie wanny z hydromasażem w inne miejsce bez bezpośredniego światła słonecznego.
	Jeśli temperatura wody jest niższa niż 40°C (104°F), termometr pompy jest uszkodzony.	Aby uzyskać pomoc, odwiedź sekcję pomocy na naszej stronie internetowej <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a> .
<p><b>Połączenie modułu Wi-Fi nie powiodło się.</b></p> 	Moduł Wi-Fi jest uszkodzony.	Aby uzyskać pomoc, odwiedź sekcję pomocy na naszej stronie internetowej <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a> . <b>UWAGA:</b> Naciśnij dowolny przycisk, aby usunąć alarm i kontynuować korzystanie z wanny z hydromasażem bez połączenia Wi-Fi.
<p><b>Prąd elektryczny jest wykrywany z przewodu uziemiającego.</b></p> 	Urządzenie w Twoim domu może mieć wyciek prądu.	Natychmiast wezwij elektryka, aby dowiedzieć się, czy w uziemieniu płynie zasilanie. Jeśli problem będzie się powtarzał, aby bezpiecznie korzystać z wanny z hydromasażem, zdecydowanie zalecamy podłączenie wtyczki wanny z hydromasażem do gniazdka z niezależnym uziemieniem.
	Pompa ma problem	Aby uzyskać pomoc, odwiedź sekcję pomocy na naszej stronie internetowej <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a> .
<p><b>Temperatura płyty zasilającej jest zbyt wysoka.</b></p> 	Płyta zasilająca ma problem.	Aby uzyskać pomoc, odwiedź sekcję pomocy na naszej stronie internetowej <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a> .
<p><b>Brak uziemienia</b></p> 	System uziemienia gniazdka ściennego, do którego podłączona jest wanna z hydromasażem, ma problem.	Podłącz pompę do wanny z hydromasażem do nowego gniazdka lub wezwij elektryka, aby sprawdził gniazdko ścienne. Jeśli problem będzie się powtarzał, sugerujemy

		utworzenie niezależnego połączenia uziemiającego z gniazdkiem ściennym.
	Pompa ma problem	Aby uzyskać pomoc, odwiedź sekcję pomocy na naszej stronie internetowej <a href="http://www.bestwaycorp.com">www.bestwaycorp.com</a> .

## WARUNKI GWARANCJI

- Gwarancja producenta Bestway nie obejmuje produktów, które zostały otwarte i/lub zmienione bez zgody Bestway (na przykład, ale nie wyłącznie, otwarcie pompy).
- Aby uzyskać pomoc techniczną i zarejestrować produkt, odwiedź stronę [bestwaycorp.com/support](http://bestwaycorp.com/support).